



Семьдесят вторая сессия

Пункт 133 повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
17 ноября 2017 года***[по докладу Пятого комитета (A/72/572)]***72/8. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости
и доклады Комиссии ревизоров***Генеральная Ассамблея,**ссылаясь на свою резолюцию 52/212 В от 31 марта 1998 года и свое решение 57/573 от 20 декабря 2002 года,**ссылаясь также на свои резолюции 71/261 А от 23 декабря 2016 года и 71/261 В от 30 июня 2017 года,**рассмотрев* финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций¹, Центра по международной торговле², Университета Организации Объединенных Наций³, Программы развития Организации Объединенных Наций⁴, Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций⁵, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁶, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁷, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁸, фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁹, Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде¹⁰, Фонда Организации Объ-

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 5, том I и исправление [A/72/5 (Vol. I) и A/72/5 (Vol. I)/Corr.1].*

² Там же, том III [A/72/5 (Vol. III)].

³ Там же, том IV [A/72/5 (Vol. IV)].

⁴ Там же, Дополнение № 5А (A/72/5/Add.1).

⁵ Там же, Дополнение № 5В (A/72/5/Add.2).

⁶ Там же, Дополнение № 5С (A/72/5/Add.3).

⁷ Там же, Дополнение № 5D (A/72/5/Add.4).

⁸ Там же, Дополнение № 5E (A/72/5/Add.5).

⁹ Там же, Дополнение № 5F (A/72/5/Add.6).

¹⁰ Там же, Дополнение № 5G (A/72/5/Add.7).



единенных Наций в области народонаселения¹¹, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам¹², Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности¹³, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов¹⁴, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)¹⁵, Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года¹⁶, Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года¹⁷, Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов¹⁸ и Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁹ за период, закончившийся 31 декабря 2016 года, и доклады Комиссии ревизоров по ним и по генеральному плану капитального ремонта²⁰, шестой ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций²¹, записку Генерального секретаря, препровождающую краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров за 2016 финансовый год²², доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций и генеральному плану капитального ремонта²³ и о фондах и программах Организации Объединенных Наций²⁴ за год, закончившийся 31 декабря 2016 года, доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2016 года²⁵, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁶,

1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладах Комиссии ревизоров¹⁻²¹;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁶;

3. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров полностью независима в своей деятельности и только она несет ответственность за проведение ревизий;

¹¹ Там же, Дополнение № 5H (A/72/5/Add.8).

¹² Там же, Дополнение № 5I (A/72/5/Add.9).

¹³ Там же, Дополнение № 5J (A/72/5/Add.10).

¹⁴ Там же, Дополнение № 5K (A/72/5/Add.11).

¹⁵ Там же, Дополнение № 5L (A/72/5/Add.12).

¹⁶ Там же, Дополнение № 5M (A/72/5/Add.13).

¹⁷ Там же, Дополнение № 5N (A/72/5/Add.14).

¹⁸ Там же, Дополнение № 5O (A/72/5/Add.15).

¹⁹ Там же, Дополнение № 5P (A/72/5/Add.16).

²⁰ Там же, том V [A/72/5 (Vol. V)].

²¹ A/72/157.

²² A/72/176 и A/72/176/Corr.1.

²³ A/72/355.

²⁴ A/72/355/Add.1.

²⁵ A/72/364.

²⁶ A/72/537.

4. *постановляет* продолжить рассмотрение докладов Комиссии ревизоров о Международном уголовном трибунале по Руанде¹⁶, Международном трибунале по бывшей Югославии¹⁷ и Международном остаточном механизме для уголовных трибуналов¹⁸ по соответствующим пунктам повестки дня, касающимся трибуналов и этого механизма;

5. *постановляет также* продолжить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций¹⁹ по пункту повестки дня, касающемуся Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;

6. *высоко оценивает* неизменно высокое качество докладов Комиссии ревизоров и их усовершенствованный формат;

7. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций и генеральному плану капитального ремонта²³ и о фондах и программах Организации Объединенных Наций²⁴ за год, закончившийся 31 декабря 2016 года;

8. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и административным руководителям фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета, спрашивать и впредь с руководителей программ за невыполнение рекомендаций и продолжать эффективно устранять коренные причины возникновения проблем, выявленных Комиссией;

9. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех невыполненных еще полностью рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более;

10. *вновь обращается также с просьбой* к Генеральному секретарю указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности их выполнения и ответственных должностных лиц.

55-е пленарное заседание
17 ноября 2017 года